

GUIDE DE L'ÉLECTEUR

ÉLECTIONS 2006

LE
CONSEIL
DES CANADIENS



THE
COUNCIL
OF CANADIANS

Aux élections fédérales, VOTEZ POUR UN MEILLEUR CANADA

Les Canadiens sont fiers de plusieurs réalisations nationales : notre système de soins de la santé public, nos politiques sociales, nos ressources naturelles et notre rôle dans le maintien de la paix à travers le monde. Ces réalisations sont non seulement une source de fierté mais elles nous distinguent aussi des États-Unis.

Depuis des années, les Canadiens se font dire que plus les politiques canadiennes se rapprocheront de celles des États-Unis, mieux ils s'en porteront. Après plus de quinze années de libre-échange, nous savons bien que ce n'est pas le cas.

Ce qui s'est avéré une poule aux œufs d'or pour les grandes entreprises et les investisseurs privés demeure néfaste pour le reste des Canadiens et l'intérêt public. Nos ressources et notre environnement sont menacés. Les soins de la santé ainsi que d'autres services publics sont réduits et privatisés. Les emplois disparaissent et la promesse d'un salaire décent s'estompe peu à peu.

Intégration profonde

Voici que de puissants groupes d'intérêt d'affaires et des politiciens cherchent à tisser des relations encore plus étroites avec les États-Unis. Paul Martin a récemment signé le Partenariat nord-américain sur la prospérité et la sécurité avec le Mexique et les États-Unis, une avenue vers l'harmonisation de nos mesures de sécurité avec celles des États-Unis, la perte de contrôle de notre approvisionnement énergétique, la vente de notre eau, la privatisation de notre système de soins de la santé et l'harmonisation de nos politiques d'évaluation des aliments et des médicaments aux normes moins sévères des Américains. Cette marche vers l'intégration continentale se prépare à huis clos, loin des regards des Canadiens moyens.

Changer les choses

Il y en a certains cependant qui croient que les profits des entreprises ne devraient pas l'emporter sur l'intérêt public.

Le Conseil des Canadiens, le plus grand organisme citoyen du Canada, croit qu'il faut préserver l'indépendance et la diversité du Canada pour les Canadiens et le monde. Nous travaillons avec des personnes âgées, des étudiants, des groupes communautaires, des syndicats et d'autres organismes afin de démontrer qu'un Canada meilleur, et un meilleur monde, demeurent possibles.

Nous croyons que le Canada doit réagir aux initiatives américaines en matière de relations extérieures, de commerce, de défense et de politiques sociales au cas par cas, selon l'intérêt des Canadiens. Le Canada devrait coopérer dans les dossiers où les deux pays s'entendent et ne pas craindre de refuser de coopérer lorsqu'il s'oppose à certaines mesures. Nous demandons aux politiciens de mettre fin aux négociations et aux mesures qui mènent à une plus grande intégration continentale. Nous jugeons nécessaire que les citoyens soient consultés sur les relations entre le Canada et les États-Unis.

Aux élections fédérales, travaillons ensemble afin d'élire un meilleur gouvernement canadien et de stopper l'intégration avec l'Amérique de Bush.

DITES AUX CANDIDATS QUE VOUS VOULEZ :

Cesser la privatisation des soins de la santé

Le système de soins de la santé canadien est menacé. Des entreprises américaines se bousculent pour percer ce marché à la faveur d'une décision de la Cour Suprême qui permettrait la souscription de contrats d'assurance privés pour des soins assurés publiquement au Québec.

Des années de coupes budgétaires ont décimé le système de soins de la santé canadien. La solution n'est pas de permettre à certains de payer pour contourner les listes d'attente. Les soins privés sont plus dispendieux, puisent dans les ressources du système public, limitent l'accès à ceux qui peuvent payer et mettent les patients en danger en plaçant les profits avant les gens. Ils pourraient aussi détruire le système de soins de la santé public en donnant accès aux

entreprises américaines qui auraient droit au traitement national en vertu de l'ALENA. Les profits ne sont pas la solution. De nombreuses études démontrent que les régimes publics sont moins dispendieux et offrent de meilleurs soins. Nous devons donc défendre les soins de la santé publics.

Aux élections fédérales, demandez aux candidats de cesser la privatisation des soins de la santé au Canada.

Développer une meilleure stratégie commerciale pour le Canada

Les gouvernements et les grandes entreprises nous répètent depuis 15 ans que le libre-échange est bénéfique. Mais les Canadiens ne sont pas dupes. À la suite de la décision sur le bois d'œuvre,

même les personnes qui appuient le libre-échange ont admis que l'ALENA n'avantageait pas le Canada. Certains ont suggéré des représailles contre les États-Unis, tandis que d'autres proposent que nous nous retirions de l'ALENA, avant qu'il ne soit trop tard.

Quoiqu'il adienne dans le dossier du bois d'œuvre, il reste que l'ALENA ne favorise pas le Canada. Elle sape la démocratie,

nous retire le contrôle de nos ressources énergétiques, menace de commercialiser notre eau et met à risque les soins de la santé et autres services publics. Nous voulons un système commercial qui protège notre filet de sécurité sociale, nos emplois et nos ressources naturelles.

Aux élections fédérales, demandez aux candidats d'appuyer une meilleure stratégie commerciale pour le Canada.

Adopter une stratégie énergétique « fabriquée au Canada »

Il fait froid au Canada. Nous avons besoin d'énergie pour chauffer nos maisons et faire rouler nos voitures pendant ce qui semble être parfois un hiver sans fin. Les entreprises du secteur de l'énergie et notre gouvernement ont beau nous dire que la pénurie et l'augmentation de la demande font grimper

les prix de l'énergie, mais ce qu'ils omettent de nous dire, c'est que cette demande provient des États-Unis « énergivores ».

Le Canada produit environ 40 pour cent plus de pétrole qu'il n'en consomme, mais doit importer celui-ci de l'étranger. En vertu de l'ALENA, le Canada exporte en fait 70 pour cent du pétrole et 61 pour cent du gaz naturel qu'il produit vers les États-Unis. L'ALENA nous oblige à vendre nos ressources énergétiques au même prix

que celui que nous consentons aux États-Unis. Nous ne pouvons non plus réduire notre production et la part exportée aux États-Unis, même en cas de pénurie au Canada.

Aux élections fédérales, demandez aux candidats de s'engager à adopter une stratégie énergétique « fabriquée au Canada » qui permette aux Canadiens de payer le juste prix pour l'énergie.

Protéger l'eau canadienne

Les environnementalistes et les gens d'affaires ne s'entendent pas souvent, mais ils sont d'accord pour parler de l'eau comme étant le « pétrole du 21^e siècle ». La moitié de l'approvisionnement américain en eau provient de la nappe souterraine et les Américains y puisent bien plus que ce que la nature puisse remplacer. La couche aquifère de la Californie s'assèche et la rivière Colorado en est, elle aussi, à

ses limites d'exploitation. Une population en hausse et une ressource de plus en plus rare signifient que l'on fait pression auprès du Canada pour qu'il vende son eau aux États-Unis par la déviation et l'exportation en vrac. Ceci laisse le Canada vulnérable au tarissement et à des contestations en commerce international qui ouvriraient pour de bon les vannes vers les États américains assoiffés.

L'absence d'une politique fédérale claire en matière d'eau signifie que le

Canada a peu de recours lorsque les États-Unis ignorent les ententes internationales sur le règlement des conflits entourant l'eau. En refusant de se mouiller, le gouvernement fédéral compromet le contrôle qu'a le Canada sur les eaux que nous partageons avec les États-Unis.

Aux élections fédérales, demandez aux candidats d'appuyer une politique nationale sur l'eau qui protège celle-ci de la commercialisation et de l'exportation en vrac.

Promouvoir la paix ici et à l'étranger

Lorsque l'on questionne les Canadiens sur le rôle des forces armées, c'est avec fierté qu'ils parlent de la participation du Canada aux missions de maintien de la paix des Nations Unies. Ils seraient surpris d'apprendre que le Canada délaisse ce rôle traditionnel pour appuyer des interventions militaires américaines. Tandis que des pressions ont forcé

le gouvernement à refuser de participer à la guerre en Irak et au programme de défense antimissile balistique, le Canada poursuit en sourdine l'intégration de ses politiques militaires à celles des États-Unis.

En 1992-93, la participation à des missions des Nations Unies accaparait 90 pour cent des dépenses liées aux opérations internationales. En 2004-05, elle ne représentait plus que 3 pour cent de ces dépenses. Ce faisant, les droits des Canadiens sont compromis par des mesures

du style « Homeland Security » américain, dont des politiques sur les réfugiés et l'immigration harmonisées et des lois contre le terrorisme, qui bafouent le droit à un procès impartial.

Aux élections fédérales, demandez aux candidats de continuer de dire « non » au programme de défense antimissile balistique et de travailler à rétablir le rôle du Canada dans le maintien de la paix.



ADHÉREZ AU CONSEIL DES CANADIENS. COMPOSEZ LE 1-800-387-7177, OU VISITEZ WWW.CANADIANS.ORG.

Autorisé par le Conseil des Canadiens



“L’avenir de notre pays reste à être écrit et la plume se trouve entre vos mains. Ce vote revêt une importance primordiale. Lors de la dernière élection fédérale, un peu plus de la moitié des Canadiens admissibles ont voté, soit le taux de participation le plus bas depuis 1898. L’indifférence des électeurs et la méfiance des politiciens sont compréhensibles, mais l’on doit participer au processus électoral pour effectuer les changements nécessaires. Votre vote est important. Il faut que nous reconnaissons que le potentiel de changer les politiques de ce pays se trouve, d’abord et avant tout, en nous, les citoyens.”

Maude Barlow
Maude Barlow
Présidente nationale
Conseil des Canadiens

UN GUIDE DE L’ÉLECTEUR POUR MIEUX CONNAÎTRE LES POLITIQUES DES PARTIS

Le Conseil des Canadiens est un groupe d’intérêt public indépendant et non partisan. Nous offrons un point de vue critique sur les questions nationales

d’importance et n’appuyons aucun parti ou candidat. L’information qui suit a été recueillie lors d’appels directs aux bureaux des partis politiques, par le biais

de recherches sur les sites Web des partis et à travers l’étude de documents publics. L’information était à jour au moment de la publication. Les partis énumérés

ci-dessous ont reçu plus de 2 pour cent du vote populaire lors des dernières élections fédérales.

QUESTIONS	LIBÉRAL www.liberal.ca	CONSERVATEUR www.conservateur.ca	BLOC www.bloc.org	NPD www.npd.ca	PARTI VERT www.partivert.ca
Allez-vous défendre les soins de la santé publics et arrêter la privatisation des soins de la santé au Canada?	La plateforme indique que le parti défend les soins de la santé publics, mais il n’a pas exempté les soins de la santé de l’ALENA et a coupé des milliards de dollars des budgets des soins de la santé depuis 1993. Ne retient pas les transferts aux provinces qui permettent les soins de la santé privés.	A publié une plateforme en appui aux soins de la santé publics, mais a adopté une politique en mars 2005 visant à donner aux provinces plus de latitude dans la prestation de soins de la santé privés.	Croit que les soins de la santé devraient être de juridiction provinciale exclusive. S’oppose à toute diminution de transfert pour la prestation de services privés en vertu de la décision Chaouilli.	Créerait des règlements pour arrêter la croissance des soins de la santé privés, pour s’assurer que les fonds publics ne subventionnent pas un système d’assurance parallèle à but lucratif et que les travailleurs de la santé ne puissent pas travailler à la fois dans les deux systèmes.	Se servirait de la Loi canadienne sur la santé, du pouvoir de dépense fédéral et de la clause nonobstant de la Charte des droits et libertés pour s’opposer à toute mesure qui pourrait mener à la création d’un système à deux vitesses au Canada.
Travaillerez-vous à l’élaboration d’une nouvelle stratégie commerciale pour le Canada?	Appuie l’ALENA, n’envisage pas de renégocier l’entente.	Appuie des relations plus étroites avec les É.-U. afin de faciliter le commerce; en faveur de l’ALENA.	Appuie le libre-échange, mais veut renégocier le chapitre 11 de l’ALENA qui permet aux entreprises de poursuivre les gouvernements pour perte de profits. Veut des mécanismes de résolution de conflits plus concluants.	Romprait les négociations sur l’intégration plus poussée et s’assurerait que tous les accords commerciaux soient fondés sur les principes du commerce équitable, de la démocratie et du développement durable.	Appuie le commerce équitable, non le libre-échange. Renégocierait les ententes afin d’inclure des tarifs qui protégeraient les droits de la personne et l’environnement. Mettrait un terme aux mécanismes de différends entre investisseurs et états.
Créerez-vous une stratégie d’énergie « fabriquée au Canada »?	Appuie une intégration plus poussée du marché nord-américain de l’énergie.	Suggère d’augmenter l’utilisation des sources d’énergie alternatives, mais ne souffle mot sur une stratégie nationale.	Appuie la surveillance des industries gazière et pétrolière afin de prévenir les prix injustes et de protéger les consommateurs. Pas un mot sur une stratégie nationale.	Adopterait une stratégie pour réduire la dépendance vis-à-vis des combustibles fossiles et mettre de l’avant des solutions énergétiques vertes fabriquées au Canada.	Adopterait une stratégie fédérale d’énergie propre avec les provinces afin de hausser les normes d’efficacité énergétiques avec des cibles obligatoires pour l’industrie. Couperait les subventions aux industries de combustibles fossiles.
Instituez-vous une politique nationale de l’eau qui protégera l’eau canadienne de la commercialisation et de l’exportation en vrac?	A modifié la Loi du Traité des eaux limitrophes internationales en 2002 afin d’empêcher les déviations en vrac des Grands Lacs, mais n’est pas intervenu lors des menaces de déviation récentes de Devils Lake ou de l’annexe des Grands Lacs. Ne veut pas s’engager à une nouvelle politique nationale sur l’eau.	Le parti ne s’est pas prononcé sur ce sujet.	Croit que les ressources naturelles, y inclus l’eau, sont de juridiction provinciale exclusive. Considère l’eau comme un droit, non comme une marchandise et appuie l’exclusion des eaux canadiennes de l’ALENA et d’autres ententes commerciales.	Adopterait un nouveau Clean Water Act qui établirait des normes nationales et protégerait l’eau potable.	S’oppose à l’exportation en vrac de l’eau, renégocierait ou rejetterait tout accord commercial qui commercialise l’eau. Modifierait la Charte des droits et libertés afin d’inclure le droit à l’eau potable.
Vous opposez-vous à toute participation future au programme de défense antimissile balistique et travaillerez-vous à rétablir le rôle du Canada dans le maintien de la paix?	A dit non au programme et à la guerre en Irak, mais a augmenté sensiblement les dépenses militaires et collaboré à des actions militaires américaines au détriment de missions de la paix de l’ONU.	Augmenterait les dépenses militaires et travaillerait plus étroitement avec les É.-U. à la défense continentale. Appuie le programme antimissile et la guerre en Irak.	S’oppose au programme antimissile et à la militarisation de l’espace. Appuie une politique étrangère fondée sur le multilatéralisme et les droits de la personne, y inclus l’appui aux missions de la paix de l’ONU.	S’opposerait à toute participation au programme antimissile et verrait à ce que les ressources des Forces armées canadiennes aillent au maintien de la paix plutôt qu’à une intégration plus poussée avec l’armée américaine.	Déclarerait le Canada « zone militaire non nucléaire. » S’oppose aux armes spatiales. Travaillerait à la création de forces de maintien de la paix permanentes sous l’égide de l’ONU.

PASSEZ À L’ACTION

1. Votez pour le candidat et le parti qui reflètent le mieux vos valeurs et le Canada que vous souhaitez. Pour de l’information sur les élections visitez Élections Canada à www.elections.ca.
2. Participez au débat. Faites-vous entendre lors d’une réunion des candidats dans votre circonscription. Posez des questions et forcez les candidats à faire de vraies promesses.
3. Distribuez ce Guide de l’électeur au sein de votre communauté. Pour commander en quantité, composez le 1-800-387-7177.
4. Lisez *Too Close For Comfort* de Maude Barlow. Vous le trouverez en librairie ou pouvez en télécharger des extraits à www.canadians.org.
5. Travaillez pour le changement social pendant et après les élections. Participez à votre section locale du Conseil des Canadiens.



Pour de l’information sur les positions d’autres partis politiques, veuillez consulter les sites suivants :

- | | |
|--|------------------------------------|
| www.canadianactionparty.ca | Parti Action canadienne |
| www.chp.ca | Parti de l’héritage chrétien |
| www.comunist-party.ca | Parti communiste du Canada |
| www.libertarian.ca | Libertarian Party of Canada |
| www.cpcml.ca | Parti marxiste-léniniste du Canada |
| www.marijuanaparty.org | Parti Marijuana |
| www.pcparty.org | Parti progressiste canadien |

Pour de l’information sur les élections, visitez Élections Canada à www.elections.ca.

ADHÉREZ AU CONSEIL DES CANADIENS. COMPOSEZ LE 1-800-387-7177, OU VISITEZ WWW.CANADIANS.ORG.

Autorisé par le Conseil des Canadiens